

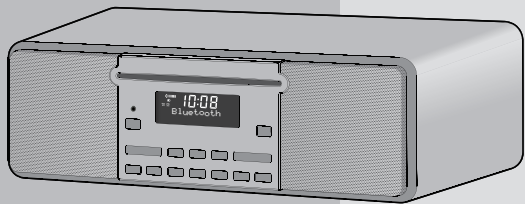
SANGEAN

DDR-47BT

DAB+ / FM-RDS / CD / USB / SD / AUX / Bluetooth-tafelradio met houten behuizing



Gebruiksaanwijzing



3A81eN1100NL0

03

⚠️ OPMERKING

Alle knoppen op deze radio zijn aanraakknoppen die niet fysiek kunnen worden ingedrukt. U kunt de knoppen gebruiken door er simpelweg op te tikken of de knoppen aangetikt te houden. Als een knop een extra functie heeft (deze functies zijn gemarkeerd met een stip boven de knop op de radio zelf), kunt u de knop aangetikt houden om die functie te gebruiken.

Afstandsbediening

- (a) AAN / UIT-knop
- (b) MUTE-knop
- (c) Numerieke knoppen
- (d) MAP OMHOOG-knop
- (e) AFSTEMMEN OMLAAG-knop
- (f) MENU-knop
- (g) RECORD button
- (h) MEDIA-knop (CD / SD / USB)
- (i) SLAAP-knop
- (j) HERHALEN-knop
- (k) EQ / KOPPELEN VIA BLUETOOTH-knop
- (l) RANDOM-knop
- (m) ALARM-knop
- (n) BRON-knop (DAB / FM / AUX / Bluetooth)
- (o) AUTOMATISCH AFSTEMMEN-knop
- (p) MAP OMLAAG-knop
- (q) AFSPELEN / PAUZEREN-knop

- (r) AFSTEMMEN OMHOOG-knop
- (s) SELECT / STOPPEN-knop
- (t) INFO-knop
- (u) VOLUME OMHOOG / OMLAAG-knoppen
- (v) CD UITWERPEN-knop

⚠️ OPMERKING

Alle instructies in de handleiding maken gebruik van de bedieningselementen op de radio zelf. Als u in plaats daarvan de afstandsbediening wilt gebruiken, gebruik dan de corresponderende knoppen op de afstandsbediening. Sommige functies, zoals het dempen van het geluid en het opslaan / oproepen van voorkeuzenders, kunnen alleen met de afstandsbediening worden bediend.

LCD-display

- (A) Tekstweergave
- (B) Alarm 1-indicator
- (C) Sluimerindicator
- (D) Slaapindicator
- (E) Volume-indicator
- (F) AM / PM-indicator
- (G) Tijdweergave
- (H) FM-indicator
- (I) DAB-indicator
- (J) CD-indicator
- (K) Stereo-indicator
- (L) SD-indicator
- (M) USB-indicator

04

- (N) MP3-indicator
- (O) WMA-indicator
- (P) Alles herhalen-indicator
- (Q) Map herhalen-indicator
- (R) Eén herhalen-indicator
- (S) AUX-indicator
- (T) Alarm 2-indicator

3. Aan de slag

Een geschikte plaats voor de radio vinden

Nadat u de radio uit de doos hebt gehaald, dient u rekening te houden met de volgende richtlijnen bij het vinden van een geschikte plaats voor de radio:

- Plaats de radio op een vlakke, egale ondergrond, zoals een tafel.
- Plaats de radio niet in de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte wordt vrijgelaten rond de radio voor goede ventilatie.

De afstandsbediening voorbereiden

De afstandsbediening van de radio vereist twee AAA-batterijen om te werken.

De batterijen plaatsen:

- Open het batterijvak op de achterkant van de afstandsbediening.
- Plaats twee AAA-batterijen in het batterijvak in de richting die is aangegeven in het diagram in het batterijvak.
- Sluit het batterijvak weer.

De radio aansluiten op het lichtnet

De DDR-47BT kan worden gevoed via het meegeleverde netsnoer. Controleer voordat u de stekker van het netsnoer in een stopcontact steekt of de spanning van het stopcontact binnen het ondersteunde bereik valt dat is afgedrukt op de achterkant van de radio (100-240 V ~ 50/60 Hz).

Als dit het geval is, sluit u eerst de connector van het netsnoer aan op de radio en vervolgens steekt u de stekker van het netsnoer in het stopcontact.

Eerste gebruik

Nadat u uw DDR-47BT voor het eerst voorziet van stroom, knippert de tijd op het display van de radio om aan te geven dat de tijd nog niet is ingesteld en wordt de standaard datum weergegeven. Volg deze stappen om de tijd en datum in te stellen:

- Strek de antenne op de achterkant van de radio voorzichtig uit voordat u de radio inschakelt.
- Schakel de radio in met de AAN / UIT-knop.
- De radio schakelt in de DAB-modus in en scant automatisch naar DAB-zenders.
- Zodra de scan is voltooid, geeft de radio alle gevonden zenders weer. Gebruik de knop AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om door de lijst met zenders te bladeren, selecteer de gewenste zender en tik op SELECT om af te stemmen op de geselecteerde zender.

- Nadat de radio is afgestemd op de geselecteerde zender, worden de tijd en datum automatisch bijgewerkt naar de huidige tijd en datum.

05

⚠️ OPMERKING

Als de radio geen DAB-zenders kan vinden, is het ook mogelijk de tijd en datum automatisch te synchroniseren door af te stemmen op een FM-zenders die RDS-informatie uitzendt. Raadpleeg hoofdstuk 5 'Luisteren naar FM-radio' voor meer informatie over deze mogelijkheid.

De tijd en datum handmatig instellen

Als de tijd en datum niet automatisch kunnen worden ingesteld met behulp van de bovenstaande instructies of als u de tijd en datum zelf wilt instellen, volg dan deze stappen:

- Houd de knop TIJD INSTELLEN aangetikt.
- De tijdmodus knippert op het display van de radio.
- Tik op AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om '24 Hours' (24 uur) of '12 Hours' (12 uur) te selecteren en tik vervolgens op SELECT om uw keuze te bevestigen. Als de 12-uursmodus wordt geselecteerd, wordt de tijd, nadat deze is ingesteld, weergegeven met een AM / PM-indicator.
- Na het instellen van de tijdmodus wordt u gevraagd om het uur, de minuten, het jaar, de maand en de dag in te stellen.
- Tik op AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om voor al deze opties een waarde te selecteren en tik vervolgens ter bevestiging op SELECT.

⚠️ OPMERKING

Als de 12-uursmodus wordt geselecteerd in stap 3, zorg er dan voor dat AM / PM (vóór de tijd weergegeven) ook correct wordt ingesteld tijdens in instellen van het huidige uur.

De equalizer van de radio instellen

Het geluid van uw radio kan worden aangepast aan de hand van uw persoonlijke smaak en het materiaal dat u beluistert. De radio beschikt over 6 vooraf ingestelde equalizermodi waaruit u kunt kiezen. U kunt het niveau van de lage tonen (bas) en hoge tonen (treble) ook zelf instellen.

Volg deze stappen om de equalizer in te stellen:

- Schakel de radio in met de AAN / UIT-knop.
- Tik herhaaldelijk op EQ om een van de vooraf ingestelde equalizermodi te selecteren:
 - Flat (de tonen worden niet aangepast)
 - Jazz
 - Rock
 - Classic (klassiek)
 - Pop
 - News (nieuws)
 - Treble (hoge tonen)
 - Bass (lage tonen)
- Tik op [Treble] of [Bass] selecteert, gebruik dan AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om het niveau van de hoge tonen of lage tonen in te stellen. Het huidige niveau wordt op het display van de radio aangegeven met een balkje.
- Na het selecteren van de gewenste equalizermodus of het niveau van de hoge tonen en lage tonen, tikt u op SELECT of wacht u simpelweg tot de radio terugschakelt naar de afspelweergave.

01



De Bluetooth® markering en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door SANGEAN ELECTRONICS INC. is onder licentie.

1. Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle instructies.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Alleen schoonmaken met een droge doek.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Omzeil de veiligheidsdoeleinden van de gepolariseerde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, één is breder dan de ander. Een gearde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. De brede pin of derde pin is voor uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past moet u een elektricien raadplegen voor vervanging van het verouderde stopcontact.
- Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.

- Gebruik alleen accessoires / hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- Alleen gebruiken met het wagentje, standaard, driepoot, haak of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht met het apparaat. Beweeg, als er een wagentje wordt gebruikt, het wagentje voorzichtig om verwonding door omvallen te voorkomen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
- Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische schok te voorkomen.
- De schokgevaar-markering en de bijbehorende afbeelding staan op de achterkant van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppelend of spatend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof op het apparaat worden geplaatst.
- Extreem hoge geluidsniveaus op oorkoptelefoons kunnen het gehoor aantasten. Hogere instellingen op de equalizer leiden tot hogere voltagesignalen op de oor- en hoofdtelefoon.
- De stekker moet zich in de buurt van de radio bevinden en moet altijd eenvoudig bereikt kunnen worden,

02

- zodat u de radio eenvoudig van het lichtnet kunt ontkoppelen in geval van nood. Haal in zo'n geval gewoon de stekker uit het stopcontact.
- Als de stekker of een koppelapparaat wordt gebruikt als ontkoppelapparaat, zorg er dan voor dat deze eenvoudig bereikbaar blijft.
 - Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

⚠️ LET OP

Deze onderhoudsinstructies zijn alleen bedoeld voor gebruik door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om het risico op elektrische schokken te beperken, dient u geen onderhoud uit te voeren dat niet in de handleiding wordt beschreven, tenzij u daarvoor gekwalificeerd bent.

2. Inleiding

Overzicht van het hoofdaparaat en de afstandsbediening

- (1) Luidspreker
- (2) AAN / UIT-knop
- (3) Infraroodsensor
- (4) VOLUME OMHOOG / OMLAAG-knop
- (5) LCD-display
- (6) AFSPELEN / PAUZEREN-knop
- (7) HERHALEN / OPNEMEN-knop
- (8) SELECT / STOPPEN-knop
- (9) CD-sleuf
- (10) Bluetooth-indicator
- (11) CD UITWERPEN-knop
- (12) AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG / VOLGENDE / VORIGE / VOORUIT-SPOELEN / TERUG-SPOELEN-knop
- (13) ALARM-knop
- (14) SLAAP / TIJD INSTELLEN-knop
- (15) EQ / KOPPELEN VIA BLUETOOTH-knop
- (16) MAP OMHOOG-knop
- (17) INFO / MENU-knop
- (18) MEDIA-knop (CD / SD / USB)
- (19) BRON-knop (DAB / FM / AUX / Bluetooth)
- (20) DAB / FM-antenne
- (21) SD-kaartsleuf
- (22) USB-poort voor afspelen / opnemen audio
- (23) Voedingsingang (100-240 V, 50/60 Hz, 32W)
- (24) USB-poort voor opladen (5V / 1A)
- (25) USB-B-poort
- (26) AUX-ingang
- (27) LINE-uitgang
- (28) Hoofdtelefoonaansluiting

07

- Als het scannen is voltooid, geeft de radio alle gevonden zenders weer.
- Gebruik AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om door de lijst met beschikbare zenders te bladeren en tik op SELECT om af te stemmen op een zender.

⚠️ OPMERKING

Zorg er voordat u de DAB-radiomodus selecteert en een scan uitvoert voor dat de antenne op de achterkant van de radio volledig is uitgestrekt en de radio-ontvangst goed is.

DAB-voorkeuzenders opslaan en oproepen

Uw DDR-47BT beschikt over 10 voorkeuzenders voor de DAB-band. Een DAB-zender kan worden opgeslagen als voorkeuzender door af te stemmen op de zender en vervolgens een van de numerieke knoppen op de afstandsbediening ingedrukt te houden. Voorkeuzenders kunnen worden opgeroepen door de bijbehorende numerieke knop op de afstandsbediening in te drukken.

Het DAB-menu

Het DAB-menu bevat de volgende items die alleen van toepassing zijn op de DAB-modus:

- [Station list]: Selecteer deze optie om alle DAB-radiozenders die gevonden zijn weer te geven en af te stemmen op een van de gevonden zenders. Als er nog geen zenders zijn gevonden, voert de radio opnieuw een volledige scan uit.
- [Full scan]: Selecteer deze optie om een volledige scan uit te voeren en alle gevonden DAB-radiozenders op te slaan in de zenderlijst.

- [Manual tune]: Selecteer deze optie om handmatig af te stemmen op een DAB-kanaal / frequentie.

- [DRC]: Dynamic Range Control (ook bekend als DRC) kan zachtere geluiden eenvoudiger hoorbaar maken wanneer uw radio wordt gebruikt in een lawaaiige omgeving door het dynamisch bereik van het audiosignaal te reduceren. Selecteer deze optie om het DRC-niveau in te stellen. De beschikbare opties zijn:
 - [DRC high]: DRC wordt ingesteld zoals uitgezonden door de zender.
 - [DRC low]: DRC-niveau wordt ingesteld op 1 / 2 van het niveau dat wordt uitgezonden door de zender.
 - [DRC off]: DRC is uitgeschakeld. Uitgezonden DRC wordt genegeerd. Dit is de standaardinstelling.

- [Station Order]: Selecteer deze optie om de volgorde van DAB-zenders in te stellen. De beschikbare opties zijn [Alphanumeric] (alfanumeriek), [Active] (actief) en [Multiplex].

- [Prune Station]: Selecteer deze optie om alle niet-beschikbare zenders uit de zenderlijst te verwijderen.

Informatie over DAB-radio weergeven op het display

Druk tijdens het luisteren naar een DAB-zender herhaaldelijk op INFO / MENU om op het display van de radio door de volgende informatie te bladeren:

- Tekst
- Programmatype
- Multiplex-naam
- De huidige datum en tijd

08

- Frequentie
- Bitrate en audiotype
- Signaalsterkte
- Signaalfout

Als de uitzending in stereo wordt ontvangen, wordt de stereo-indicator weergegeven aan de rechterbovenkant van het display van de radio.

5. Luisteren naar FM-radio

Afstemmen op FM-zenders

Volg deze stappen om af te stemmen op FM-radiozenders:

- Schakel de radio in met de Aan / uit-knop.
- Selecteer de FM-modus door herhaaldelijk op BRON te tikken.
- Houd AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG aangetikt om automatisch af te stemmen op een FM-zender met respectievelijk een hogere of lagere frequentie. Uw radio stopt met scannen wanneer deze een zender met een voldoende sterk signaal heeft gevonden. Het display toont de frequentie van het gevonden signaal en de tekst 'RDS' indien er RDS-informatie beschikbaar is. Als de uitzending in stereo wordt ontvangen, wordt de stereo-indicator weergegeven aan de rechterbovenkant van het display van de radio.
- Druk indien nodig op AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om de frequentie nauwkeurig af te stemmen met stappen van 0.05MHz.
- Herhaal de stappen 3 en 4 om af te stemmen op andere radiozenders.

13

- Tik op AFSTEMMEN OMLAAG om naar de volgende track te gaan. Als de huidige track de laatste track van een map is, gaat de radio naar de eerste track van de volgende map. U kunt ook op MAP OMHOOG tikken om direct naar de eerste track van de volgende map te gaan. Houd AFSTEMMEN OMHOOG aangetikt om vooruit te spoelen binnen een track.
- Tik herhaaldelijk op de knop HERHALEN om een herhaalmodus te selecteren. De beschikbare herhaalmodi zijn:
 - Eén track herhalen
 - Eén map herhalen
 - Alle tracks herhalen
- Intro's afspelen (de eerste 10 seconden van alle tracks worden afgespeeld)

De indicator van de geselecteerde herhaalmodus wordt op het display van de radio weergegeven. Tik na het afspelen van intro's nogmaals op de knop HERHALEN om terug te schakelen naar normaal afspelen.

- Tik op SELECT / STOP om het afspelen te stoppen. Het display van de radio toont nu het totaal aantal mappen en tracks op het USB-apparaat of de SD-kaart.

⚠ OPMERKING – Wanneer u de afstandsbediening gebruikt kunt u met behulp van de knop MAP OMLAAG rechtstreeks naar de vorige map gaan.

Audio opnemen op een USB-apparaat of SD-kaart

Volg deze stappen om audio die wordt afgespeeld door de radio op te nemen op een USB-apparaat of SD-kaart:

⚠ OPMERKING – Zorg er voordat u de FM-modus selecteert en afstemt op zenders voor dat de antenne op de achterkant van de radio volledig is uitgestrekt en de radio-ontvangst goed is.

FM-voorkleurzenders opslaan en oproepen

Uw DDR-47BT beschikt over 10 voorkleurzenders voor de FM-band. Een FM-zender kan worden opgeslagen als voorkleurzender door af te stemmen op de zender en vervolgens een van de numerieke knoppen op de afstandsbediening ingedrukt te houden. Voorkeurzenders kunnen worden opgeroepen door de bijbehorende numerieke knop op de afstandsbediening in te drukken.

Het FM-menu

Het FM-menu bevat de volgende items die alleen van toepassing zijn op de FM-modus:

- [Scan setting]:** Selecteer deze optie om te configureren of de radio alleen naar sterke signalen of naar alle signalen moet zoeken wanneer u AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG aangetikt houdt. Selecteer **[Local]** (lokaal) om alleen naar sterke signalen te zoeken of **[Distant]** (ver) om naar alle zenders te zoeken.
- [Audio setting]:** Selecteer deze optie om te configureren of de radio FM-zenders alleen in mono moet afspelen. Selecteer **[Stereo]** om zenders in stereo af te spelen (indien beschikbaar) of selecteer **[Mono only]** (alleen mono) om de radio te forceren zenders in mono af te spelen. Door de radio te forceren om FM-uitzendingen in mono af te spelen, kunt u de ruis verminderen bij het beluisteren van FM-uitzendingen.

14

- Schakel de radio in met de Aan / uit-knop.
- Plaats het USB-apparaat in de USB-poort of de SD-kaart in de SD-kaartsleuf.
- Selecteer de gewenste modus en speel die audio af die u wilt opnemen.
- Houd de knop HERHALEN / OPNEMEN aangetikt. De radio initialiseert het opnemen naar het USB-apparaat of de SD-kaart nu.
- Houd de knop HERHALEN / OPNEMEN nogmaals aangetikt om de opname te stoppen.
- Opnamen worden opgeslagen als MP3-bestanden met de naam 'RECXXX' (XXX is het nummer van de opname. De eerste opname krijgt de naam 'REC001', de tweede 'REC002', enz.) in een map met de naam 'REC' op het opslagapparaat.

Het USB / SD-menu

Het USB / SD-menu bevat de volgende items die alleen van toepassing zijn op deze modi:

- [Delete / Format]:** Selecteer deze optie om bestanden te verwijderen of het USB-apparaat of de SD-kaart te formatteren. De beschikbare opties in dit menu zijn **[Delete]** (verwijderen) om het nummer dat momenteel wordt afgespeeld te verwijderen en **[Format]** (formatteren) om het USB-apparaat of de SD-kaart te formatteren.

Informatie over tracks weergeven op het display

Druk tijdens het luisteren naar audio vanaf een USB-apparaat of SD-kaart herhaaldelijk op INFO / MENU om op het display van de radio door de volgende informatie te bladeren:

09

Informatie over FM-radio weergeven op het display

Als u naar een FM-radiozender luistert die ook RDS-informatie uitzendt ('RDS' wordt weergegeven op het display van de radio), tikt u herhaaldelijk op INFO / MENU om op het display van de radio door de volgende informatie te bladeren:

- Tekstbericht
- Programmatype
- Ontvangsttype (stereo / mono)

- De huidige datum en tijd

Als er geen RDS-gegevens beschikbaar zijn, kan de radio het tekstbericht en het programmatype niet weergeven. De radio geeft echter wel het ontvangsttype en de huidige datum en tijd weer.

6. Luisteren naar Bluetooth-audio

Als u Bluetooth-muziek naar uw radio wilt streamen, moet u uw Bluetooth-apparaat koppelen met de DDR-47BT. Koppelen creëert een 'band' zodat twee apparaten elkaar kunnen herkennen.

Uw Bluetooth-apparaat voor het eerst koppelen

- Schakel de radio in met de Aan / uit-knop.
- Selecteer de Bluetooth-modus door herhaaldelijk op BRON te tikken. De Bluetooth-indicator knippert nu om aan te geven dat de radio kan worden gedetecteerd.
- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat (raadpleeg de handleiding van het Bluetooth-apparaat als u niet zeker weet hoe u Bluetooth moet activeren).
- Ga naar de lijst met Bluetooth-apparaten op uw Bluetooth-apparaat

14

- Bestandsnaam, titel, artiest, album
- Bestandsnaam
- Titel
- Artiest
- Album

9. Luisteren naar audio via de Aux-ingang

U kunt audio vanaf een extern apparaat (zoals een iPod of MP3-speler) via de luidsprekers van de DDR-47BT afspelen. Volg hiervoor de volgende stappen:

- Sluit het externe apparaat met een 3,5mm-audiokabel (niet meegeleverd) aan op de AUX-ingang op de achterkant van de radio.
- Zorg ervoor dat zowel de radio als het externe apparaat zijn ingeschakeld.
- Selecteer de AUX IN-modus door herhaaldelijk op BRON te tikken.
- De audio-uitvoer van het externe apparaat wordt nu afgespeeld via de luidsprekers van de DDR-47BT. Het afspelen moet worden bediend op het externe apparaat, terwijl het volume kan worden geregeld op zowel de radio als op het externe apparaat.

10. Overige functies

De alarmen instellen

De DDR-47BT beschikt over twee afzonderlijke alarmen, die beide op dezelfde manier kunnen worden ingesteld. Volg deze stappen om de alarmen in te stellen:

- Tik op de ALARM-knop.

- Gebruik de knop AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om **[Alarm 1]** of **[Alarm 2]** te selecteren en tik vervolgens ter bevestiging op SELECT.

en selecteer het apparaat met de naam 'DDR-47BT'.

⚠ OPMERKING – Op sommige Bluetooth-apparaten (met Bluetooth-versie 2.1 of eerder) moet u mogelijk een pincode invoeren. Als dit het geval is, voer dan de pincode '0000' in.

- Nadat de apparaten zijn gekoppeld en verbonden, wordt een bevestigingstoon afgespeeld op de radio, de Bluetooth-indicator brandt continu blauw en het display van de radio toont de naam, artiest en het album van het huidige nummer en de naam van het verbonden Bluetooth-apparaat. U kunt nu muziek afspelen op uw Bluetooth-apparaat en de muziek streamen via de luidsprekers van de radio.

OPMERKINGEN:

- Als 2 Bluetooth-apparaten voor het eerst koppelen, moeten beide apparaten zoeken naar de radio en wordt de radio als beschikbaar getoond op beide apparaten. Als een van beide apparaten echter eerst verbinding maakt met de radio, dan verschijnt de radio op het andere Bluetooth-apparaat niet in de lijst.
- Als u uw Bluetooth-apparaat verplaatst tot buiten het Bluetooth-bereik, wordt de verbinding tussen uw Bluetooth-apparaat en de radio tijdelijk verbroken. De radio maakt automatisch opnieuw verbinding als het Bluetooth-apparaat weer binnen bereik komt. U dient er wel rekening mee te houden dat er tijdens de periode waarin de verbinding is verbroken geen ander Bluetooth-apparaat mag worden gekoppeld of verbonden met de radio.
- Als ' DDR-47BT ' wordt weergegeven in de lijst met Bluetooth-apparaten, maar uw Bluetooth-apparaat er geen verbinding mee kan maken,

10

verwijder het item dan uit de lijst en koppel vervolgens opnieuw met de radio volgens de eerder beschreven stappen.

- Het effectieve bereik tussen de radio en het gekoppelde Bluetooth-apparaat is ongeveer 10 meter (30 voet). Eventuele obstakels tussen de radio en het apparaat kunnen het bereik verminderen.

- De prestaties van de Bluetooth-connectiviteit kunnen variëren, afhankelijk van het Bluetooth-apparaat waarmee verbinding wordt gemaakt. Bekijk de Bluetooth-mogelijkheden die uw apparaat biedt voordat u verbinding maakt met de radio. Het is mogelijk dat niet alle functies worden ondersteund, afhankelijk van het gebruikte Bluetooth-apparaat.

- Het is bij gebruik van bepaalde mobiele telefoons mogelijk dat het geluid van de Bluetooth-audiostream tijdelijk wordt gedempt of dat de verbinding met het apparaat zelfs tijdelijk wordt verbroken tijdens het verzenden / ontvangen van oproepen, sms-berichten, e-mails of andere activiteiten die niet in verband staan met het streamen van audio. Dergelijk gedrag is een functie van het Bluetooth-bronapparaat en duidt niet op een probleem met uw DDR-47BT.

Audio afspelen in de Bluetooth-modus

Nadat u uw radio succesvol met het gekozen Bluetooth-apparaat hebt verbonden, kunt u het afspelen van muziek starten met de bedieningselementen van de radio of het verbonden Bluetooth-apparaat.

- Zodra het afspelen is gestart, toont de radio de titel, de artiest en het album van het nummer en het verbonden apparaat aan de onderkant van het display van de radio.

15

nadat er een vooraf ingestelde tijd is verstreken. De slaaptimer kan worden ingesteld op een periode van 10 tot 120 minuten met stappen van 10 minuten. Tik herhaaldelijk op de knop SLAAP om de slaaptimer in te stellen.

Wanneer de slaaptimer is ingeschakeld, wordt de slaapindicator weergegeven aan de linkerkant van het display van de radio. De resterende slaaptijd kan worden bekeken door op SLAAP te tikken nadat de slaaptimer is ingesteld. De slaaptimer kan worden geannuleerd door herhaaldelijk op SLAAP te tikken totdat **[Sleep off]** (slaaptimer uit) is geselecteerd.

Een hoofdtelefoon gebruiken

Alle hoofdtelefoons met een 3,5mm-stekker kunnen worden aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op de achterkant van de radio. Sluit de 3,5mm-stekker van de hoofdtelefoon simpelweg aan op de aansluiting om via de hoofdtelefoon te luisteren. Nadat u een hoofdtelefoon hebt aangesloten, worden de luidsprekers van de radio gedempt.

⚠ BELANGRIJK – Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en koptelefoons kan gehoerverlies veroorzaken. Luister niet gedurende lange perioden op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.

De LINE-uitgang gebruiken

Er zit een 3,5mm-stereo- LINE-uitgang op de achterkant van uw radio waarmee het audiosignaal van de radio naar een externe versterker of ander audioapparaat kan worden verstuurd. Als u een audiokabel in deze aansluiting steekt, wordt de interne luidspreker van de radio niet gedempt. Stel het volume indien gewenst in op een laag niveau in (minimumniveau = 1). Als u het volume

- Het volume kan op de radio worden ingesteld met de knoppen VOLUME + en - en op het Bluetooth-apparaat met de volumeregeling van het apparaat.

- Het afspelen kan ook zowel op de radio als op het Bluetooth-apparaat worden bediend. Druk op AFSPELEN / PAUZEREN om het afspelen van audio te starten of het afspelen te pauzeren / hervatten. Druk op AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG om naar de vorige of volgende track te gaan of houd AFSTEMMEN OMHOOG / OMLAAG ingedrukt om terug of vooruit te spoelen binnen een track.

⚠ OPMERKING – Het is mogelijk dat niet alle apps voor het afspelen van audio of apparaten op alle bedieningselementen reageren.

Audio afspelen vanaf een eerder gekoppeld Bluetooth-apparaat

De DDR-47BT kan tot 6 Bluetooth-apparaten onthouden waarmee eerder is gekoppeld. Als er met meer dan 8 Bluetooth-apparaten is gekoppeld, dan zal het eerste apparaat waarmee is gekoppeld worden overschreven in het geheugen van de radio.

Als uw Bluetooth-apparaat al eerder is gekoppeld met de DDR-47BT, zal de radio uw Bluetooth-apparaat nog steeds hebben onthouden en probeert de radio opnieuw verbinding te maken met het laatst verbonden apparaat. Als het laatst verbonden Bluetooth-apparaat niet beschikbaar is, probeert de radio verbinding te maken met het voorlaast verbonden Bluetooth-apparaat.

Informatie over Bluetooth-audio weergeven op het display

Druk tijdens het luisteren naar Bluetooth-audio herhaaldelijk op INFO / MENU

11

om op het display van de radio door de volgende informatie te bladeren:

- Titel, artiest, album, verbonden apparaat
- Titel
- Artiest
- Album
- Verbonden apparaat

De verbinding met uw Bluetooth-apparaat verbreken

Als u de verbinding met uw Bluetooth-apparaat wilt verbreken, schakel Bluetooth dan uit op een van beide apparaten, houd de EQ / KOPPELEN VIA BLUETOOTH-knop op de radio aangetikt of schakel op de radio over naar een andere modus door op BRON of MEDIA te tikken. Als u de verbinding met het Bluetooth-apparaat verbreekt terwijl de radio zich in de Bluetooth-modus bevindt, begint de Bluetooth-indicator weer te knipperen om aan te geven dat de radio weer beschikbaar om te koppelen.

7. Luisteren naar CD-audio

De DDR-47BT kan CD's, CD-R's en CD-RW's afspelen en kan zowel normale audio-CD's als CD's met MP3- en WMA-bestanden afspelen (met uitzondering van bestanden die zijn gecodeerd met WMA lossless, WMA Voice, WMA 10 professional en bestanden met DRM-beveiliging).

Audio afspelen in de CD-modus

- Schakel de radio in met de Aan / uit-knop.
- Selecteer de CD-modus door herhaaldelijk op MEDIA te tikken. Nadat u de CD-modus hebt geselecteerd,

geeft het display van de radio aan dat de CD wordt gelezen en als er geen CD is geplaatst wordt de melding 'No Disc' (geen CD) weergegeven.

- Plaats een CD met het label naar boven gericht in de CD-sleuf. Het display toont tijdens het lezen van de CD de melding 'Reading' (lezen).

- Nadat de CD is gelezen, drukt u op AFSPELEN / PAUZEREN om het afspelen te starten / pauzeren.

- Druk op AFSTEMMEN OMLAAG om naar het begin van de huidige track of de vorige track te gaan indien de huidige track al op het begin is. Als de huidige track de eerste track van een map op een CD met MP3- of WMA-bestanden is, schakelt de radio terug naar de laatste track van de vorige map. Houd AFSTEMMEN OMLAAG ingedrukt om terug te spoelen binnen een track.

- Druk op AFSTEMMEN OMHOOG om naar de volgende track te gaan. Als de huidige track de laatste track van een map op een CD met MP3- of WMA-bestanden is, gaat de radio naar de eerste track van de volgende map. Op een MP3- of WMA-cd met meerdere mappen kunt u ook op MAP OMHOOG tikken om direct naar de eerste track van de volgende map te gaan. Houd AFSTEMMEN OMHOOG aangetikt om vooruit te spoelen binnen een track.

- Tik herhaaldelijk op de knop HERHALEN om een herhaalmodus te selecteren. De beschikbare herhaalmodi zijn:

- Eén track herhalen
- Eén map herhalen (op een MP3- of WMA-CD)
- Alle tracks herhalen
- Intro's afspelen (de eerste 10 seconden van alle tracks worden afgespeeld)

12

De indicator van de geselecteerde herhaalmodus wordt op het display van de radio weergegeven. Tik na het afspelen van intro's nogmaals op de knop HERHALEN om terug te schakelen naar normaal afspelen.

- Tik op SELECT / STOP om het afspelen te stoppen. Het display van de radio toont nu het totaal aantal mappen en tracks op de CD.

⚠ OPMERKING – Wanneer u de afstandsbediening gebruikt kunt u met behulp van de knop MAP OMLAAG rechtstreeks naar de vorige map op een MP3 / WMA-CD gaan.

Informatie over CD-audio weergeven op het display

Tik tijdens het afspelen van audio-CD's met MP3- en / of WMA-bestanden herhaaldelijk op INFO / MENU om op het display van de radio door de volgende informatie te bladeren:

- Bestandsnaam, titel, artiest, album
- Bestandsnaam
- Titel
- Artiest
- Album

8. Luisteren naar audio vanaf of audio opnemen op een USB-apparaat of SD-kaart

De DDR-47BT kan MP3- en WMA-bestanden (met uitzondering van bestanden die zijn gecodeerd met WMA lossless, WMA Voice, WMA 10 professional en bestanden met DRM-beveiliging) afspelen vanaf USB-apparaten en SD-kaarten.

17

※ De streepjescode op het product is als volgt opgebouwd:	
<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div></div> <div> aH18120001 </div>	<div> <div> <div>18</div> <div>12</div> <div>00001</div> </div> <div> <div> <div></div> <div></div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div> </div> </div> </div> </div>

Serienummer

Productiemaand

Productiejaar

Productcode

Het bedrijf behoudt zich het recht voor om de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.

✖ Als u zich op enig moment in de toekomst van dit product wenst te ontdoen, houd er dan rekening mee dat elektrische apparaten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Recycle als hiervoor faciliteiten aanwezig zijn. Raadpleeg uw lokale instantie of leverancier voor advies over recycling. (Richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

Bestanden afspelen vanaf een USB-apparaat of SD-kaart

Volg deze stappen om audiobestanden af te spelen vanaf een USB-apparaat of SD-kaart:

- Schakel de radio in met de AAN / UIT-knop.
- Plaats het USB-apparaat in de USB-poort of de SD-kaart in de SD-kaartsleuf.
- Selecteer de USB- of CD-modus door herhaaldelijk op MEDIA te tikken. Nadat u een van beide modi hebt geselecteerd, toont het display van de radio de melding 'Reading' (lezen) om aan te geven dat de radio bezig is met het lezen van de inhoud van het USB-apparaat of de SD-kaart.
- Nadat de inhoud van het USB-apparaat of de SD-kaart is gelezen, start het afspelen van de eerste track van de eerste map automatisch. De melding '01 001 00:00' wordt weergegeven op het display. Het eerste cijfer staat voor het mapnummer, het tweede cijfer staat voor het tracknummer in de huidige map en het derde cijfer staat voor de afspeeltijd.
- Tik op AFSPELEN / PAUZEREN om het afspelen te pauzeren / hervatten.
- Tik op AFSTEMMEN OMLAAG om naar de start van de huidige track of de vorige track te gaan indien de huidige track al op het begin is. Als de huidige track de eerste track van een map is, schakelt de radio terug naar de laatste track van de vorige map. Houd AFSTEMMEN OMLAAG aangetikt om terug te spoelen binnen een track.